

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 18/ĐTV/2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT

Địa chỉ: 145 Tôn Thất Đạm, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 028 6288 3535 Fax: 028 6288 3536

E-mail: info@newviet.vn

Mã số doanh nghiệp: 0302505776

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: NẤM KHUY NGÂM DẦU HẠT HƯƠNG DƯƠNG

2. Thành phần: nấm khuy Agaricus bisporus (80%), dầu hạt hướng dương (16%), muối, rau mùi tây, tỏi, hỗn hợp nước dùng rau [muối i-ốt, bột gạo, chiết xuất nấm men, rau củ sấy khô theo tỷ lệ khác nhau 5% (hành tây, cà rốt, cà chua), dầu hướng dương, đường nâu, gia vị], gia vị).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 36 tháng trước hạn sử dụng. Ngày sản xuất và hạn sử dụng: xem trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Quy cách đóng gói: 1,7 kg/gói (khối lượng cái: 1,4 kg/gói).

Chất liệu bao bì: bao bì plastic, bao bì chuyên dùng cho thực phẩm, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo yêu cầu của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản phẩm của: ALIS SRL

Địa chỉ: Via Paletti, 1-41051 Castelnovo Rangone (MO) – Italy.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm)



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Công ty cổ phần Đại Tân Việt kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo :

1. **Chỉ tiêu vi sinh vật:** theo tiêu chuẩn nhà sản xuất.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	cfu/g	< 1000
2	Tổng số nấm men	cfu/g	< 100
3	Tổng số nấm mốc	cfu/g	< 100
4	Tổng số vi khuẩn kị khí khử sulfit	cfu/g	< 10
5	Listeria monocytogenes	25 g	Không phát hiện

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	As	mg/kg	0,1
2	Cd	mg/kg	0,2
3	Pb	mg/kg	0.1

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 02 năm 2025

ĐẠI DIỆN TÒ CHỨC, CÁ NHÂN

HUỲNH TUYẾT PHƯƠNG



NẤM KHUY NGÂM DẦU HẠT HƯƠNG DƯƠNG

Sản phẩm của: **ALIS SRL** - Via Paletti, 1-41051 Castelnovo Rangone (MO) – Italy.- **XUẤT XỨ:** Ý.- **THÀNH PHẦN:** nấm khuy *Agaricus bisporus* (80%), dầu hạt hướng dương (16%), muối, rau mùi tây, tỏi, hỗn hợp nước dùng rau[muối i-ốt, bột gạo, chiết xuất nấm men, rau củ sấy khô theo tỷ lệ khác nhau 5% (hành tây, cà rốt, cà chua), dầu hướng dương, đường nâu, gia vị], gia vị).- **HD SỬ DỤNG:** dùng để chế biến thực phẩm.- **HD BẢO QUẢN:** bảo quản nơi khô ráo thoáng mát, giữ lạnh sản phẩm sau khi đã mở bao - **CẢNH BÁO:** không dùng sản phẩm khi đã hết hạn- **KHỐI LƯỢNG TỊNH:** 1,7 kg/gói (khối lượng cái: 1,4 kg/gói).- **HSD:** xem trên bao bì- **NSX:** 36 tháng trước hạn sử dụng



Nhập khẩu và phân phối bởi: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT (NEW VIET DAIRY)** - 145 Tôn Thất Đạm, P. Bến Nghé, Q. 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam - Tel: 028 6288 3535
Mã hàng: 6810AIFO

	Soạn thảo	Phê duyệt
Phiên bản: 03 Ngày: 24/02/2025	 Võ Thị Triều	 Huỳnh Tuyết Phương

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT

TÀI LIỆU TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM
NẤM KHUY NGÂM DẦU HẠT HƯỚNG DƯƠNG

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT

Đại diện công ty

(Kí tên, đóng dấu)

Huỳnh Tuyết Phương

Giám sát QA



A blue ink signature is written in the bottom right corner of the page. It consists of several fluid, connected strokes.

A small, stylized blue ink mark or signature is located at the very bottom right corner of the page.

BẢN DỊCH

Casa Rinaldi THÔNG SỐ KỸ THUẬT	
Nấm khay ngâm dầu hạt hướng dương	
Thành phần:	Nấm khay (Agaricus bisporus) (80%), dầu hướng dương, muối, rau mùi tây, tỏi, hỗn hợp nước dùng rau [muối i-ốt, bột gạo, chiết xuất nấm men, rau củ sấy khô theo tỷ lệ khác nhau 5% (hành tây, cà rốt, cà chua), dầu hướng dương, đường nâu, gia vị], gia vị
Chất gây dị ứng:	Các chất được in đậm theo cách phân biệt rõ ràng trong danh sách thành phần được phân loại là 'CHẤT GÂY DỊ ỨNG' theo Phụ lục 2 của Quy định (EU) 1169/2011.
Hạn sử dụng:	36 tháng
Bảo quản:	Sau khi mở bao bì bảo quản lạnh
Tính chất hóa học - vật lý	
Chỉ tiêu Độ mặn Thuốc trừ sâu Kim loại nặng OGM	Giới hạn 1.6 ± 0.5 % Trong giới hạn cho phép của luật Trong giới hạn cho phép của luật Không hiện diện
Tính chất vi sinh	
Chỉ tiêu Tổng số vi khuẩn hiếu khí Tổng số nấm men Tổng số nấm mốc Tổng số vi khuẩn kỵ khí khử sulfit Listeria monocytogenes	Giới hạn <1000 cfu/g <100 cfu/g <100 cfu/g <10 cfu/g Không hiện diện /25 g



Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch


Đặng Thị Hiền Mai

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 18 tháng 02 năm 2025 (Ngày mười tám tháng hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)
Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi,  Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 4615 Quyển số: 01 /2025 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN





CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT

TÀI LIỆU TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM
NẤM KHUY NGÂM DẦU HẠT HƯỚNG DƯƠNG

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT

Đại diện công ty



Huỳnh Tuyết Phương

Giám sát QA

Casa Rinaldi TECHNICAL SPECIFICATION

Button mushrooms in sunflower seed oil

Ingredients:	Cultivated white button mushrooms (<i>Agaricus bisporus</i>) (80%), sunflower oil, salt, parsley, garlic, vegetable stock mix [iodized salt, rice flour, yeast extract, dehydrated vegetables in varying proportions 5% (onion, carrot, tomato), sunflower oil, brown sugar, spices], spices.
Allergens:	Substances highlighted in a way which clearly distinguishes them in the list of ingredients are classied as 'ALLERGENS' pursuant to Reg. (EU) 1169/2011 annex 2.
Shelf-life:	36 months
Storage conditions:	After opening keep the product refrigerated.
Chemicals - physical features	
Parameter	Limit
Salinity	1.6 ± 0.5 %
Pesticides	within the limits of the law
Heavy metal	within legal limits
OGM	absent
Microbiological features	
Parameter	Limit
Total aerobic mesophilic count	<1000 cfu/g
Moulds	<100 cfu/g
Yeasts	<100 cfu/g
Sulphite reducing clostridia	<10 cfu/g
Listeria monocytogenes	Absent /25 g



KÍCH THƯỚC TRÊN HÌNH LÀ KÍCH THƯỚC THẬT CỦA SẢN PHẨM

Casa Rinaldi Nấm khuy

Nấm khuy ngâm dầu hạt hướng dương. Thành phần: Nấm khuy (*Agaricus bisporus*) (80%), dầu hướng dương, muối, rau mùi tây, tỏi, hỗn hợp nước dùng rau [muối i-ốt, bột gạo, chiết xuất nấm men, rau củ sấy khô theo tỷ lệ khác nhau 5% (hành tây, cà rốt, cà chua), dầu hướng dương, đường nâu, gia vị], gia vị). Sau khi mở bao bì giữ lạnh. Sử dụng tốt nhất trước: xem trên bao bì.

Công bố dinh dưỡng trên 100 g
Năng lượng 299 kJ -72 kcal
Chất béo 3,4 g
Trong đó chất béo bão hòa 0,3 g
Carbohydrate 1,4 g
Trong đó đường 1,4 g
Chất đạm 6,8 g
Muối 1,6 g

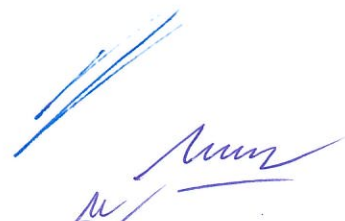
Alis S.r.l. – Via Paletti, 1 41051 Castelnovo R. (MO) Ý – www.casarinaldi.it

1700 g e
8006165400640

Phân loại rác thải
Túi - C/PP90- Nhựa
Kiểm tra các quy định của thành phố bạn

Tp Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 02 năm 2025

ĐẠI DIỆN CÔNG TY
Cổ Phần Đại Tân Việt
(đã ký và đóng dấu)
HUỲNH TUYẾT PHƯƠNG
Giám sát QA



Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng **Anh sang tiếng Việt**.

Người dịch


Đặng Thị Hiền Mai

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 18 tháng 02 năm 2025 (Ngày mười tám tháng hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)
Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Nguyễn Đức Tuấn* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Anh sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 4621 Quyển số: 01 /2025 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Nguyễn Đức Tuấn

Tôi, Trần Vĩnh Tiến, Căn cước công dân số: 001083039705 do Cục Cảnh sát QLHC về TTXH cấp ngày 30/11/2023, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Đức sang tiếng Việt.

Người dịch



Trần Vĩnh Tiến

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 18 tháng 02 năm 2025 (Ngày mười tám tháng hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Nguyễn Đức Tuấn* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do ông Trần Vĩnh Tiến, Căn cước công dân số: 001083039705 do Cục Cảnh sát QLHC về TTXH cấp ngày 30/11/2023, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội; đã dịch từ tiếng Đức sang tiếng Việt.

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông Trần Vĩnh Tiến.

Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu 01 (một) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 4622 Quyển số: 01/2025 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Nguyễn Đức Tuấn

HỒN
CHỨ
NH
T.P



Casa Rinaldi

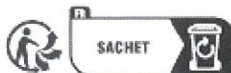
champignons trifolati

Funghi champignons trifolati in olio di semi girasole. Ingredienti: funghi prataioli coltivati (Agaricus bisporus) (80%), olio di semi di girasole, sale, prezzemolo, aglio, preparato per brodo [sale iodato, farina di riso, estratto di lievito, ortaggi disidratati in proporzione variabile 5% (cipolla, carota, pomodoro), olio di semi di girasole, zucchero di canna, spezie]. - **Champignon mushrooms sautéed in sunflower oil.** Ingredients: cultivated white button mushrooms (Agaricus bisporus) (80%), sunflower oil, salt, parsley, garlic, vegetable stock mix [iodized salt, rice flour, yeast extract, dehydrated vegetables in varying proportions 5% (onion, carrot, tomato), sunflower oil, brown sugar, spices], spices. - **Zucht-Champignons, sautiert in Sonnenblumenöl.** Zutaten: Zucht-Champignons (Agaricus bisporus) (80%), Sonnenblumenöl, Salz, Petersilie, Knoblauch, Brühe Präparat [jodiertes Speisesalz, Reismehl, Hefeextrakt, dehydratisiertes Gemüse in veränderlichen Gewichtsanteilen 5% (Zwiebeln, Karotten, Tomaten), Sonnenblumenöl, Rohrzucker, Gewürze]. - **Champignons de Paris sautés à l'huile de tournesol.** Ingrédients : champignons de couche cultivés (Agaricus bisporus) (80%), huile de tournesol, sel, persil, ail, préparation pour bouillon [sel iodé, farine de riz, extrait de levure, légumes déshydratés en proportion variable 5% (oignon, carotte, tomate), huile de tournesol, sucre de canne, épices], épices. Dopo l'apertura conservare in frigorifero. Da consumarsi preferibilmente entro il: vedi confezione. / After opening keep the product refrigerated. Best before: see package. / Nach der Öffnung im Kühlschrank aufbewahren. Mindestens haltbar bis: siehe Verpackung. / Après l'ouverture conserver le produit dans le réfrigérateur. À consommer de préférence avant le: voir emballage.

Dichiarazione nutrizionale per / Nutrition declaration per / Nährwertdeklaration je / Déclaration nutritionnelle pour

	100 g
energia / energy / Energie / énergie	299 kJ – 72 kcal
grassi / fat / Fett / matières grasses	3,4 g
di cui: acidi grassi saturi / of which saturates / davon: gesättigte Fettsäuren / dont: acides gras saturés	0,3 g
carboidrati / carbohydrate / Kohlenhydrate / glucides	1,4 g
di cui: zuccheri / of which: sugars / davon: Zucker / dont: sucres	1,4 g
proteine / protein / Eiweiß / protéines	6,8 g
sale / salt / Salz / sel	1,6 g

Raccolta differenziata
Sacchetto - C/PP90 - Plastica
Verifica le disposizioni del tuo Comune



Alis S.r.l. - Via Paletti, 1
41051 Castelnuovo R. (MO)
ITALY - www.casarinaldi.it

1700g e



971 8 0061651400640

Tp Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 02 năm 2025

ĐẠI DIỆN CÔNG TY

HUỲNH TUYẾT PHƯƠNG

Giám sát QA



KÍCH THƯỚC TRÊN HÌNH LÀ KÍCH THƯỚC THẬT CỦA SẢN PHẨM

Casa Rinaldi Nấm khuy

Nấm khuy ngâm dầu hạt hướng dương. Thành phần: Nấm khuy (*Agaricus bisporus*) (80%), dầu hướng dương, muối, rau mùi tây, tỏi, hỗn hợp nước dùng rau [muối i-ốt, bột gạo, chiết xuất nấm men, rau củ sấy khô theo tỷ lệ khác nhau 5% (hành tây, cà rốt, cà chua), dầu hướng dương, đường nâu, gia vị], gia vị). Sau khi mở bao bì giữ lạnh. Sử dụng tốt nhất trước: xem trên bao bì.

Công bố dinh dưỡng trên 100 g
Năng lượng 299 kJ - 72 kcal
Chất béo 3,4 g
Trong đó chất béo bão hòa 0,3 g
Carbohydrate 1,4 g
Trong đó đường 1,4 g
Chất đạm 6,8 g
Muối 1,6 g

Alis S.r.l. – Via Paletti, 1 41051 Castelnovo R. (MO) Ý – www.casarinaldi.it

1700 g e
8006165400640

Phân loại rác thải
Túi - C/PP90- Nhựa
Kiểm tra các quy định của thành phố bạn

Tp Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 02 năm 2025

ĐẠI DIỆN CÔNG TY
Cổ Phần Đại Tân Việt
(đã ký và đóng dấu)
HUỖNH TUYẾT PHƯƠNG
Giám sát QA

Miz Trung



Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022; Cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.

Người dịch

Trịnh Hiếu Minh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 18 tháng 02 năm 2025 (Ngày mười tám tháng hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Nguyễn Đức Tuấn* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Pháp sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Trịnh Hiếu Minh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 4623 Quyển số: 01/2025 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Nguyễn Đức Tuấn

PH
IG CH
JYÊN
ĐA -

Tôi, Nguyễn Đỗ Trung, CCCD số: 001087006883, cấp ngày 07/05/2022 tại Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng Ý sang tiếng Việt.

Người dịch (Traduttore)

Trung

Nguyễn Đỗ Trung

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 18 tháng 02 năm 2025, (Ngày mười tám tháng hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ - Số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi: *Nguyễn Đức Tuấn* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do ông Nguyễn Đỗ Trung, CCCD số: 001087006883, cấp ngày 07/05/2022 tại Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Ý sang tiếng Việt.

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông Nguyễn Đỗ Trung;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu 1 (một) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 4624 Quyển số: 01/2025 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Nguyễn Đức Tuấn



Casa Rinaldi

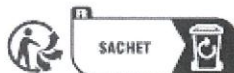
champignons trifolati

Funghi champignons trifolati in olio di semi girasole. Ingredienti: funghi prataioli coltivati (Agaricus bisporus) (80%), olio di semi di girasole, sale, prezzemolo, aglio, preparato per brodo [sale iodato, farina di riso, estratto di lievito, ortaggi disidratati in proporzione variabile 5% (cipolla, carota, pomodoro), olio di semi di girasole, zucchero di canna, spezie], spezie. - Champignon mushrooms sautéed in sunflower oil. Ingredients: cultivated white button mushrooms (Agaricus bisporus) (80%), sunflower oil, salt, parsley, garlic, vegetable stock mix [iodized salt, rice flour, yeast extract, dehydrated vegetables in varying proportions 5% (onion, carrot, tomato), sunflower oil, brown sugar, spices], spices. - Zucht-Champignons, sautiert in Sonnenblumenöl. Zutaten: Zucht-Champignons (Agaricus bisporus) (80%), Sonnenblumenöl, Salz, Petersilie, Knoblauch, Brühe Präparat [jodiertes Speisesalz, Reismehl, Hefeextrakt, dehydratisiertes Gemüse in veränderlichen Gewichtsanteilen 5% (Zwiebeln, Karotten, Tomaten), Sonnenblumenöl, Rohrzucker, Gewürze], Gewürze. - Champignons de Paris sautés à l'huile de tournesol. Ingrédients : champignons de couche cultivés (Agaricus bisporus) (80%), huile de tournesol, sel, persil, ail, préparation pour bouillon [sel iodé, farine de riz, extrait de levure, légumes déshydratés en proportion variable 5% (oignon, carotte, tomate), huile de tournesol, sucre de canne, épices], épices. Dopo l'apertura conservare in frigorifero. Da consumarsi preferibilmente entro il: vedi confezione. / After opening keep the product refrigerated. Best before: see package. / Nach der Öffnung im Kühlschrank aufbewahren. Mindestens haltbar bis: siehe Verpackung. / Après l'ouverture conserver le produit dans le réfrigérateur. À consommer de préférence avant le: voir emballage.

Dichiarazione nutrizionale per / Nutrition declaration per/
Nährwertdeklaration je / Déclaration nutritionnelle pour

energia / energy / Energie / énergie	299 kJ – 72 kcal
grassi / fat / Fett / matières grasses	3,4 g
di cui: acidi grassi saturi / of which: saturates / davon: gesättigte Fettsäuren / dont: acides gras saturés	0,3 g
carboidrati / carbohydrate / Kohlenhydrate / glucides	1,4 g
di cui: zuccheri / of which: sugars / davon: Zucker / dont: sucres	1,4 g
proteine / protein / Eiweiß / protéines	6,8 g
sale / salt / Salz / sel	1,6 g

Raccolta differenziata
Sacchetto - C/PP90 - Plastica
Verifica le disposizioni del tuo Comune



Alis S.r.l. - Via Paletti, 1
41051 Castelnovo R. (MO)
ITALY - www.casarinaldi.it

1700g e



Tp Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 02 năm 2025



HUỖNH TUYẾT PHƯƠNG

Giám sát QA